

Томас Бергер

иллюстрации Мэриан ван Зейл

ДЕРЕВО, ВЫРОСШЕЕ ДО НЕБЕС



Далеко-далеко, на окраине дремучего леса, жили старик со старухой. Они были очень бедны, и им приходилось много работать, чтобы прокормиться, но несмотря на ежедневный тяжёлый труд, они всегда были веселы и никогда не унывали.



Иногда случалось, что еда у них совсем заканчивалась, и тогда старик уходил в лес, чтобы поискать там что-нибудь съедобное. Старик дружил с лесными животными и никогда не обижал их, поэтому они показывали старику места, где весной можно нарвать молодые листья крапивы, а летом — набрать земляники, черники или малины.



Каждую осень старик уходил далеко в лесную чащу, куда никогда не заглядывали другие люди. Там, на лесной поляне, рос огромный дуб, большой и сильный. Старик брал с собой мешок и собирал в него упавшие с дуба жёлуди. Наполнив мешок желудями, старик взваливал его на спину и уносил домой. Там, в подвале, он хранил собранные жёлуди.

Так старик собирал жёлуди несколько дней с утра до ночи — до тех пор, пока под дубом не оставалось ни одного жёлудя. К этому времени подвал был заполнен, и старику со старухой хватало собранных желудей, чтобы прокормиться до конца зимы.





Старик очищал жёлуди от кожуры, а старуха молола их между двумя тяжёлыми жерновами и из смолотой муки делала тесто. Из этого теста она пекла лепёшки — такие вкусные, что каждый, кто проходил мимо этого дома, с удовольствием угощался ими.

Когда лепёшки были съедены, старуха спускалась в подвал за новой порцией желудей, пока хватало запасов.